

G u i d e p r a t i q u e

Travail et recherche d'emploi à l'étranger



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Département fédéral des affaires étrangères DFAE

Travail et recherche d'emploi à l'étranger

Contenu

A propos de ce guide pratique.....	3
Formes d'émigration.....	4
Offre d'un employeur à l'étranger	4
Formation continue en qualité de stagiaire.....	4
Stagiaires suisses à l'étranger	4
Travailleurs détachés par un employeur sis en Suisse.....	4
Services	4
Volontariat.....	4
Pendant les études	5
En voyage.....	5
Interdiction de travailler.....	5
Activité indépendante.....	5
Possibilités professionnelles	6
Echange de jeunes.....	6
Intermundo	6
Fondation ch.....	6
Echanges scolaires	6
Coopération au développement	6
cinfo.....	6
Navigation en haute mer.....	6
Emplois.....	7
Stages pour étudiants.....	7
Volontariat.....	7
Autres organismes	7
Recherche d'emploi à l'étranger.....	8
Assistance.....	8
Suisse: Confédération et cantons	8
Suisse: services de placement privés	8
Union européenne.....	8
Conseils pour votre recherche d'emploi	9
Liens utiles.....	10
Suisse.....	10
International.....	10
Par profession	10
Par organisation.....	11
Par pays.....	11
Candidature.....	12
Comment postuler dans les pays de l'UE.....	12
Comment postuler à un emploi en...?.....	12
Autres documents de référence	12
Publications du Secrétariat d'Etat à l'économie (SECO).....	12
Divers.....	12
Contact	12

Vorlagen-Version: ASG

A propos de ce guide pratique

Objet

Le présent guide s'adresse aux personnes qui quittent la Suisse, car elles souhaitent s'établir durablement à l'étranger et y exercer une activité lucrative. Les informations qu'il contient reposent sur les dispositions légales et les instructions des autorités s'appliquant aux citoyens suisses.

Remarques

La présente publication et le contenu des pages Internet du DFAE ont un caractère purement informatif. Bien qu'ayant rédigé ce guide avec soin et contrôlé les sources indiquées, le DFAE ne peut en aucun cas garantir l'exactitude, la fiabilité et l'intégralité de ces informations. Nous déclinons par ailleurs toute responsabilité quant au contenu et aux prestations mentionnées. Qu'il s'agisse des publications sur papier ou des dossiers électroniques, nos brochures ne constituent ni une offre ni une obligation et ne sauraient remplacer des conseils individualisés. Nos publications et nos pages Internet

contiennent des « liens externes » sur lesquels nous n'avons aucun contrôle, raison pour laquelle nous nous déchargeons de toute responsabilité. Le contenu et l'exactitude des informations sur ces sites reviennent à ceux qui les mettent en ligne. Les prestations d'Emigration Suisse se fondent sur l'art. 51 de la loi du 26 septembre 2014 sur les Suisses de l'étranger, LSEtr (RS 195.1).

Les termes employés dans ce guide et dans la correspondance du DFAE pour désigner des personnes s'appliquent indifféremment aux hommes et aux femmes.

Glossaire

Pour une définition des termes et des abréviations ainsi que pour obtenir les coordonnées complètes des organes cités, veuillez consulter le glossaire «Emigration Suisse».

Loi sur les Suisses de l'étranger



La loi sur les Suisses de l'étranger (LSEtr) est entrée en vigueur le 1er novembre 2015. Cette brochure a été modifiée en conséquence.

Formes d'émigration

Offre d'un employeur à l'étranger

Lorsque vous recevez une offre d'emploi d'une entreprise étrangère, vous devez savoir que vos rapports de travail seront soumis à la législation du pays concerné. Cela signifie que les conditions de travail locales s'appliqueront à vous, en particulier en ce qui concerne le temps de travail, les vacances, le salaire, la résiliation du contrat de travail, etc. Nous vous recommandons à ce propos de consulter notre guide intitulé «Contrats de travail pour les activités à l'étranger».

Formation continue en qualité de stagiaire

Stagiaires suisses à l'étranger

La Suisse a conclu avec certains Etats des accords concernant les stagiaires afin de permettre aux jeunes qui sont entrés dans la vie active de parfaire leurs connaissances professionnelles et linguistiques à l'étranger. Ces accords ont pour but de faciliter les démarches de ces personnes, notamment l'obtention d'une autorisation d'entrée ainsi que d'un permis de séjour et d'un permis de travail, quelle que soit la situation sur le marché de l'emploi. Les pays concernés sont les suivants :

Afrique du Sud, Argentine, Australie, Canada, Chili, Etats-Unis, Japon, Monaco, Nouvelle-Zélande, Philippines, Russie, Ukraine

Le Secrétariat d'Etat aux migrations (SEM) est compétent dans ce domaine. Vous trouverez plus d'informations ainsi que les directives concernant le dépôt d'une requête en suivant le lien ci-après:

WWW

www.sem.admin.ch/content/bfm/fr/home/themen/auslandaufenthalt/stagiaires.html

Travailleurs détachés par un employeur sis en Suisse

Un travailleur détaché exécute à l'étranger une mission temporaire pour le compte de son employeur. Pendant cette période, il reste soumis à la législation

suisse sur les assurances sociales dans tous les secteurs de la sécurité sociale. Les règles qui s'appliquent relèvent des quatre domaines suivants:

- La sécurité sociale des travailleurs détachés CH-UE
- La sécurité sociale des travailleurs détachés CH-AELE
- La sécurité sociale des travailleurs détachés CH-Etats contractants non membres de l'UE ou de l'AELE
- La sécurité sociale des travailleurs détachés CH-Etats non contractants

Vous trouverez des mémentos sur les travailleurs détachés à l'étranger ainsi que les formulaires requis sur le site de l'OFAS.

WWW

www.bsv.admin.ch/themen/internationales/02765/index.html?lang=fr

Services

Les services sont des prestations qu'apportent, à un moment ou dans une période définis, des personnes physiques ou morales (sociétés). Le destinataire d'un service le reçoit et le fournisseur l'apporte. Les domaines suivants sont concernés : ●conditions d'immigration et de séjour du fournisseur ●sécurité sociale du travailleur détaché ●dispositions douanières relatives aux objets et outils utilisés ●dispositions fiscales applicables aux services fournis.

ⓘ L'accord sur la libre circulation des personnes Suisse – UE prévoit que des services peuvent être fournis sans autorisation pendant 90 jours ouvrés par année civile.

Volontariat

Dans le domaine du volontariat international, l'offre et la demande sont aussi multiples que disparates. Si vous souhaitez vous lancer dans l'aventure, il est important que vous ayez une idée claire de l'organisation qui vous propose la mission. Il est également essentiel que les dispositions du pays d'accueil concernant l'immigration et le séjour soient respectées.

Pendant les études

L'autorisation d'entrée et de séjour accordée aux étudiants ne permet pas l'exercice d'une activité lucrative et ne peut être convertie en permis de travail¹. Les activités accessoires exercées pendant les études doivent être approuvées par les autorités dont relève le marché de l'emploi.

En voyage

Interdiction de travailler

Les voyageurs ne sont pas autorisés à accepter un travail rémunéré sans être titulaires d'un permis de séjour et de travail², pas même pour une courte période.

La personne qui veut exercer une activité rémunérée doit obtenir un visa d'entrée avant son départ. La demande de visa ne peut être déposée auprès de la représentation du pays concerné que sur présentation d'un contrat de travail. En règle générale, seuls les professionnels qualifiés ont des chances d'obtenir un emploi car l'employeur doit pouvoir prouver qu'il lui est impossible de recruter un travailleur indigène bénéficiant de qualifications équivalentes. Les adresses des ambassades et consulats étrangers se trouvent sur le site du DFAE.

WWW

 www.eda.admin.ch/eda/fr/home/laender-reise-information/auslaendische-vertretungen-ch.html

Activité indépendante

Exercer une activité indépendante à l'étranger représente un grand défi, aussi bien personnel que financier. Outre les autorisations de séjour et de travail, le requérant doit obtenir l'approbation des autorités dont relève la police du commerce. En principe, la demande portant sur l'exercice d'une activité indépendante doit comporter les indications suivantes:

- présentation écrite des raisons qui motivent la requête;
- adresse précise du lieu où l'activité sera exercée (adresse de la société);
- date du début présumé de l'activité;
- copie d'un passeport ou d'une carte d'identité valables
- business plan;
- attestations de revenus et de fortune;
- attestation d'assurance (maladie et accidents).

¹ A l'exception des Etats de l'UE et de l'AELE

² Exception faite des Etats de l'UE et de l'AELE

Possibilités professionnelles

Echange de jeunes

Intermundo

Intermundo est l'association faîtière suisse des organisations d'échange de jeunes. Cette organisation ainsi que ses membres fournissent tous renseignements sur les possibilités d'échange, les programmes d'échange, les missions pratiques ou sociales, le volontariat, etc.

✉ Intermundo, Gerberengasse 39, case postale, 3000 Berne 13

☎ +41 31 326 29 20

✉ info@intermundo.ch

🌐 www.intermundo.ch/fr

Fondation ch

Le centre de compétences suisse pour l'échange et la mobilité géré par la Fondation ch présente une offre de programmes nationaux, européens et extra-européens.

✉ Fondation ch pour la collaboration confédérale, Dornacherstrasse 28A, case postale 346, 4501 Soleure

☎ +41 32 346 18 00

✉ info@fondationch.ch

🌐 www.fondationch.ch

Echanges scolaires

✉ Into Schüleraustausch GmbH, Quaderstrasse 16, 7000 Chur

☎ +41 81 410 30 30, fax : +41 81 410 30 31

✉ switzerland@into.ch

🌐 www.into-schueleraustausch.ch

✉ International Experience Schweiz, Kirchenackerstrasse 44, 8757 Filzbach

☎ +41 55 511 22 63, Mobile +41 78 870 23 12, Centrale +49 2246 – 915 49 0

✉ switzerland@international-experience.net

🌐 www.switzerland.international-experience.net

Coopération au développement

La Direction du développement et de la coopération (DDC), rattachée au Département fédéral des affaires étrangères (DFAE), est toujours à la recherche d'experts qui participent à des projets dans le tiers monde. Le profil des personnes recherchées est défini en collaboration avec les partenaires des projets et

est très exigeant (titre universitaire, expérience professionnelle de plusieurs années et connaissance du tiers monde, excellentes connaissances linguistiques). Le Centre d'information, de conseil et de formation pour les professions de la coopération internationale (cinfo) est chargé de l'information et de la coordination.

WWW

☞ DFAE – Développement et coopération

cinfo

Travaillez-vous dans le domaine de la coopération internationale ou vous y intéressez-vous? Que vous représentiez une institution ou que vous soyez un particulier, vous trouverez auprès du cinfo des informations, des conseils et des cours utiles sur le marché du travail de la coopération internationale ainsi qu'une plateforme offrant des possibilités de réseautage ciblé et une bourse d'emplois en ligne.

✉ cinfo, Zentralstrasse 115 West, case postale, 2500 Biel 7

☎ +41 32 365 80 02

✉ info@cinfo.ch

🌐 www.cinfo.ch

WWW

☞ Bourse d'emplois

www.cinfo.ch/org/CP/index.php?langVersion=1

Navigation en haute mer

L'Office suisse de la navigation maritime (OSNM) est l'autorité responsable des navires battant pavillon suisse. La flotte commerciale suisse de haute mer est composée de 47 navires, dont la capacité de chargement totale dépasse un million de tonnes (tonnage de port en lourd – TPL), et d'un bateau traditionnel utilisé à des fins thérapeutiques. L'OSNM tient en outre un registre inventoriant quelque 1800 yachts de haute mer et petits bateaux réservés à la navigation côtière. Le chef de l'OSNM dirige la délégation suisse auprès de la Commission centrale pour la navigation du Rhin (CCNR), sise à Strasbourg.

Vous pouvez adresser vos questions concernant la navigation en haute mer, les yachts, les métiers de la marine et la navigation fluviale internationale à :

✉ Office suisse de la navigation maritime OSNM,
Elisabethenstrasse 33, case postale, 4010 Bâle
☎ +41 58 467 11 20
💻 www.smno.ch

Emplois

Les personnes cherchant un emploi sont invitées s'adresser directement aux compagnies maritimes

WWW

☞ www.swiss-ships.ch/reeder/fr_reeder.htm (allemand, anglais)

Stages pour étudiants

Sur mandat de la Confédération et des cantons, les organisations ci-dessous assistent les personnes à la recherche d'un stage:

✉ Fondation ch pour la collaboration confédérale,
Dornacherstrasse 28A, case postale 346,
4501 Soleure, tél: 032 346 18 00, courriel: info@fondationch.ch, web: www.fondationch.ch

Des institutions spécialisées gèrent les échanges de stagiaires pour certaines branches ou certains groupes de pays.

- Sciences économiques et sciences sociales
Association Internationale des Etudiants en Sciences Economiques et Commerciales AIESEC – www.aiesec.ch (en)
- Sciences et technique
International Association for the Exchange of Students for Technical Experience IAESTE – www.iaeste.ch
- Droit
European Law Students' Association ELSA – www.elsa-switzerland.org/fr
- Médecine
SwiMSA Exchanges National Exchanges Office – www.swimsa.ch/fr/exchanges/
European Medical Students' Association EMSA – www.emsa-europe.org (en)
International Federation of Medical Students' Associations IFMSA – www.ifmsa.org (en)

Volontariat

✉ Service Civil International SCI Suisse,
Monbijoustrasse 32, case postale 7855,
3001 Berne
Bureaux à Berne et Genève
☎ +41 31 381 46 20
✉ info@scich.org
💻 www.scich.org/fr

Autres organismes

WWW

- ☞ AFS – www.afs.ch/fr
- ☞ Agrimpuls – www.agrimpuls.ch/fr
- ☞ ICYE – www.icye.ch/fr/volontariat/
- ☞ IFYE – www.ifye.ch/fr
- ☞ Fondation échanges de jeunes Suisse – CEI – www.schweiz-gus.ch/francais
- ☞ YFU – www.yfu.ch

Recherche d'emploi à l'étranger

Assistance

Suisse: Confédération et cantons

Le Secrétariat d'Etat à l'économie (SECO) exploite en collaboration avec les offices cantonaux du travail un système d'information commun gérant des offres d'emploi et intitulé « Système d'information en matière de placement et de statistique du marché du travail » (PLASTA). Les offres sont librement accessibles par Internet sur le site « espace-emploi.ch » et peuvent également être consultées sur le télétexte (RTS2, p. 400 ss). De plus, des bornes en libre service SSI («Self Service Information») sont à la disposition des intéressés dans les offices cantonaux du travail et dans différents centres de formation professionnelle publics. Cette offre SSI comprend des emplois à temps plein et à temps partiel ainsi que des places d'apprentissage et de formation continue. Si vous ne disposez pas d'un accès Internet, nous vous suggérons de vous faire conseiller dans un office régional de placement (ORP).

WWW

- ☞ Ordonnance PLASTA – www.admin.ch/ch/f/rs/c823_114.html
- ☞ Espace-Emploi – www.espace-emploi.ch/jobsuche/bewerbungstipps
- ☞ RTS2 – Télétexte page 400– www.teletext.ch/RTSDeux/400
- ☞ Services SSI – www.ssi.ch
- ☞ Offices régionaux de placement (ORP) – Adresses -www.espace-emploi.ch

Suisse: services de placement privés

En Suisse, le placement privé est soumis à un régime d'autorisation. Le Secrétariat d'Etat à l'économie (SECO) fournit sur son site Internet un répertoire des entreprises de placement et de location de services titulaires d'une autorisation. Le type d'offres et les services fournis diffèrent selon l'entreprise.

WWW

- ☞ Répertoire des entreprises de placement et de location de services titulaires d'une autorisation www.avg-seco.admin.ch

Important

Si vous êtes sans emploi, il est indispensable que vous vous présentiez à l'office régional de placement avant votre départ. Les dispositions de la législation suisse sont applicables de manière générale.

WWW

- ☞ Offices régionaux de placement (ORP) – Adresses -www.espace-emploi.ch

Union européenne

Le «European Employment Services Internetportal (EURES)», portail européen ayant pour but de favoriser la mobilité de l'emploi dans l'Espace économique européen, est géré par les autorités dont relève le marché de l'emploi dans l'Union européenne. La Suisse participe à ce projet, qui offre les services suivants:

- Placement
Les services de l'emploi de toutes les administrations des pays européens ont recours à EURES pour diffuser leurs offres d'emploi ; le portail est actualisé quotidiennement.
La banque de données EURES vous permet de déposer votre CV et de faire connaître votre souhait de trouver un emploi à l'étranger.
- Conseil
Chaque pays forme des conseillers EURES spécialisés dans le domaine du marché de l'emploi aux niveaux national et international. Adressez-vous au conseiller responsable de votre domicile actuel.
- Information
Les rubriques « Vivre et travailler » vous renseignent sur les Etats de l'UE. Chaque pays y fournit des informations sur les développements du marché de l'emploi.

Important

Les citoyens suisses ont le droit de séjourner pendant une période appropriée de trois mois dans un pays de l'UE pour rechercher un emploi. En vous présentant aux autorités compétentes, vous pouvez également bénéficier du service de placement du lieu de votre choix. Un séjour de plus de trois mois doit être annoncé sur place.

Les services de placement privés sont autorisés dans la plupart des pays, mais sont soumis à des conditions légales. Vous trouverez des précisions sur

chaque pays dans les dossiers du DFAE qui leur sont consacrés.

WWW

- ☞ EURES – ec.europa.eu/eures
- ☞ Vivre et travailler dans les Etats de l'UE – ec.europa.eu/eures/vivre-et-travailler
- ☞ Recherche d'un emploi dans l'UE – ec.europa.eu/eures/recherche-emploi
- ☞ Conseillers EURES – ec.europa.eu/eures/conseillers
- ☞ Placer un profil d'emploi dans EURES – ec.europa.eu/eures/profil

Conseils pour votre recherche d'emploi

- Relations
Soigner ses relations privées et professionnelles et frapper aux portes (amis, parents, connaissances, filiales, clients, fournisseurs, etc.)
- Annonces dans la presse écrite
Se procurer les journaux étrangers

(www.onlinenewspapers.com) (quotidiens, hebdomadaires et presse spécialisée).

- Internet
Moteurs de recherche : plateformes à la disposition des employeurs potentiels et des demandeurs d'emploi. Exemple Google (www.google.ch): taper «moteur emploi» ou, de manière plus ciblée, «emplois Lausanne», «travail Solothurn» etc.
- Entreprises en ligne
De nombreuses entreprises publient des offres d'emploi sur leurs sites Internet. Les demandeurs d'emploi peuvent souvent leur faire part de leur intérêt, afin qu'elles prennent contact avec eux en cas de vacance.
- Chambres du commerce
Se renseigner auprès de la chambre du commerce du lieu concerné sur les possibilités de faire publier une demande d'emploi dans son bulletin d'information.
- Pages blanches et jaunes de l'annuaire téléphonique – www.telefonbuch.com/fr

Liens utiles

Suisse

Guide de la recherche d'emploi en Suisse

www.erz.be.ch

Service public de l'emploi en Suisse et à l'étranger

www.espace-emploi.ch

Liens principaux avec les offres d'emploi

www.stellenlinks.ch

Moteurs de recherche

www.jobsuchmaschine.ch/fr

www.jobwindow.ch

www.direct-jobs.ch

www.jobs.ch/fr

www.jobagent.ch/fr

www.offenstellen.ch

www.help.ch/fr

www.praktikum.ch

www.hotelleriesuisse.ch

www.switch.ch/edu/he/research_labs

www.swisstalents.org

www.success-and-career.ch

www.hobsons.ch

Moteur de recherche entreprises

Stages, formation continue, volontariat

Hôtels en Suisse

Instituts de recherche suisses

Science et recherche en Suisse

Succès et carrière

Main d'œuvre qualifiée et cadres

International

Entreprises internationales de A à Z

www.monster.com

www.stepstone.com

www.adecco.com

www.manpower.com

www.randstad.com

www.overseasjobs.com

www.careerbuilder.com – www.offenstellen.ch

Emplois Outre-mer

L'offre la plus importante sur Internet

Par profession

Hôtellerie internationale

www.hoteljob-international.de

Construction, industrie minière, pétrole, environnement

www.miscojobs.com

ONG, ONU et Banque mondiale

www.devnetjobs.org

Sciences

www.nature.com/naturejobs/science

sciencecareers.sciencemag.org

Carrière scientifique

www.swissbaker.ch/home_fr

Boulangerie-pâtisserie

www.gastrojob.ch/fr

Hôtellerie-restauration

www.metiershotelresto.ch

Apprentissages dans l'hôtellerie-restauration

www.curaviva.ch/fr

Santé

www.agrimpuls.ch/fr

www.agroverde.ch/fr

Agriculture / Stages internationaux dans l'agriculture et le paysagisme

www.dergartenbau.ch > Stellenmarkt

Paysagisme

www.gplus.ch > Stellenbörse

www.florist.ch > Inserate / Jobs

Floristerie – Association des Fleuristes

Par organisation

Echange international de jeunes

www.intermundo.ch/fr

Coopération au développement

www.cinfo.ch

Département fédéral des affaires étrangères
DFAE

Personnel DFAE, Direction des ressources
Freiburgstrasse 130, 3003 Berne

www.dfae.admin.ch > Le DFAE > Travailler au DFAE

ONU

New York: www.un.org

Ginevra: www.unog.ch

Vienna: www.unvienna.org

Par pays

DE

Agence fédérale pour l'emploi

www.arbeitsagentur.de

FR

Service public de l'emploi

www.pole-emploi.fr

Placement privé

www.apec.asso.fr – www.cadremploi.fr

www.cadronline.com – www.hobsons.fr

www.lesechos.fr – www.ouest-france.fr

www.01net.com – fr.qualisteam.com

www.kellyservices.fr – www.synergie.fr

www.randstad.fr – www.demain.fr

www.indexa.fr – www.recrut.fr

www.embauche.com

Travail temporaire

www.helpemploi.fr

Stage en France pour des Suisses jeunes,
Cercle Commercial Suisse

Service Suisse de Placement gratuit,
École Suisse Internationale

www.ecolesuisse-fle.fr/paris/placement
placement@ecolesuisse-fle.fr

Etats Unis

American Job Center

www.careeronestop.org

Candidature

Comment postuler dans les pays de l'UE

Les pays de l'UE et de l'AELE ainsi que la Suisse présentent sur le site «Europass» une foule d'informations pertinentes, des documents et des exemples types sur le thème de la candidature.

WWW

 europass.cedefop.europa.eu/fr/home

Comment postuler à un emploi en...?

Vous trouverez des informations sur la candidature, le CV, la recherche d'emploi ou les entretiens d'embauche dans les rubriques consacrées aux principaux pays d'émigration. Le site de «Success and Career» est également très utile.

WWW

 www.success-and-career.ch

Autres documents de référence

Publications du Secrétariat d'Etat à l'économie (SECO)

WWW

 Des différentes publications sur la candidature en général
www.treffpunkt-arbeit.ch/publikationen/broschueren

Divers

WWW

 Success and Career. (2014). Career Starter – Le guide de carrière. Genève.
www.success-and-career.ch/de/success-and-career/unsere-publikationen

Contact

✉ Département fédéral des affaires étrangères DFAE
Direction consulaire DC
Emigration Suisse
Bundesgasse 32, 3003 Berne

☎ +41 800 24-7-365

✉ helpline@eda.admin.ch

🌐 www.swissemigration.ch